

# A TENGERPART

NAPILAP

VI. évfolyam.

FIUME, szerda 1909. június 9.

127. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)  
Vicolo del' Ospedale, Wurzer ház I. emelet

Nyomda telefontszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . . 12 kor. Egy órára . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

## Külkereskedelmi forgalmunk Olaszországgal.

Olaszország egyike azon kevés államoknak, amelybe monarchiánk évente jóval többet visz ki, mint amennyit onnan behoz. Némely esztendőben, így a tavalyiban is, több mint kétszer annyit tesz ki exportunk Olaszországba mint importáltunk onnan, úgy hogy Olaszország egyetlenegy esztendőben több mint 150 millió koronát fizet rá a kettős monarchiával való forgalomban.

Az 1908-ik esztendőben a következőképpen oszlott meg Olaszország és Magyarország, meg Ausztria között a külkereskedelmi forgalom. A bevétel:

Sör 2,146.000, gyarmatárúk 994.000, vegyészeti termékek 5,330.000 kender- és lenárúk 1,384.000, gyapot 1,523.000, gyapju és hulladék 3,523.000, gyapjuárúk 2,462.000, selyemgubó 10,438.000, selyemszövetek és hulladékok 9,676.000, selyemárúk 899.000, épülettfa 92,752.000, tűzifa és faszén 4,897.000, butor és famunkák 2,946.000, celluluze 9,308.000, papír és papirkéreg 2,823.000, nyersbőrök 3,266.000, cserzett bőrök 2,669.000, ócskavas 338.000, öntöttvas 1.201.000, vas és acél 2,588.000, vasmunkák 4,666.000, nickelből való cikkek 1,917.000, egyéb fémek 2,491.000, tudományos készülékek 1,305.000, megmunkált drágakövek 1,659.000, terméskövek stb. 7,472.000, kőszén 2,428.000, agyagárúk 1,363.000, üvegárúk 3,347.000, gabona és főzelék 5,001.000, gyümölcs és főzelék 781.000, növényi termékek 1,289.000, lovak 28,614.000, szarvasmarha 85,450.000, halak és héjas állatok 1,478.000, gyöngyház 2,588.000, rövidárúk 3,111.000, különféle 29,669.000 líra értékben, vagyis Magyarország és Ausztriának összes importja Olaszországba 306,911.000 líra értéket képviselt az 1908. évben.

Olaszország kivitele Magyarországra és Ausztriába a következő cikkekből állt: olivaoilaj 2,750.000, agruma kivonat 2,290.000, borkő 450.000, vegyészeti termékek 4,865.000, kender 7,036.000, len- és kenderszövetek 1,214.000, gyapotfonál 1,810.000, gyapotszövet 5,175.000, gyapju 608.000, selyemgubó 2,063.000, selyemárúk 15,345.000, selyemszövetek 2,063.000, friss virágok 2,274.000, friss főzelék 5,297.000, narancs és citrom 9,802.000, egyéb friss gyümölcsök 5,290.000, szárított gyümölcs 15,919.000, egyéb növényi termékek 5315, szarvasmarha 350.000, szárnyas és tojás 1,555.000, halak és héjas állatok 1,437.000, selyemhernyó tojások 1,417.000, sajt és vaj 4,250.000, ágytoll 981.000, korallak 1,421.000, rövidárúk 579.000, kalapok 1,315.000, művészeti cikkek 895.000 líra és különféle 18,374.000 líra, vagyis Olaszország összkivitele 149,803.000 lírára rugott. Magyarország és Ausztria bevétele tehát Olaszországba 1908-ban 306,911.000 lírára rugott az 1907. évi 240,708.000 líra importtal szemben; Magyar-

ország és Ausztria több bevétele tehát 66,203.000 líra értéket képviselt. A fentebbi számok ideiglenes számok.

Miután a végleges számok 1907. évre 249.433.000 lírára helyesbítettek, így az 1908. évi tényleges több bevétel az 1907. évi bevétellel szemben 67.478.000 lírára mérséklődik.

Olaszországnak Magyarországra és Ausztriába irányuló kivitele 1908-ban 149,803.000 lírát tett ki az 1907. évi 151,507.000 lírával szemben, vagyis a kivitel ez adatok szerint 1.704.000 lírával hanyatlott.

Az 1907. évi végleges számok 158,042 millió lírára helyesbítették a kivitelt, úgy, hogy a kiviteli csökkenés ténylegesen 8,239.000 lírát tett ki 1908. évben az 1907. évi kivittel szemben.

A kereskedelmi mérleg Magyarország-Ausztria és Olaszország közt 1908-ban a múlt évvel szemben a bevételt illetőleg 57 millió lírával, a kivitelt illetőleg 8 millió lírával, vagyis összesen 65 millió lírával Magyarország és Ausztria javára billent.

## UJDONSÁGOK.

— A honvéd gyilkosának végtárgyalása. A fiumei törvényszék esküdtszéki bírósága tegnap délután folytatólagosan tárgyalta Benedek Katalin és társainak gyilkossági ügyét.

A délutáni tárgyaláson a tanukihallgatásokat tartották meg. Varga József tanu a november elsején este történetekre nem emlékszik, minthogy teljesen részeg volt. Megeketik.

Pasavec Anna elmondta, hogy a kocsmában többször is összeveszték a mulatozók, a véres esetről azonban semmit sem tud, mert akkor a kocsmahelyiségben volt elfoglalva.

Missich András, a Rókokózi kocsmá tulajdonosa csak a verekedés előzményeit tudja elmondani, továbbá, hogy Benedek Katalin és társai mintegy tíz liter dalmát bort ittak meg. A védelem kérésére a tanu megeketik.

Albrecht Ede a következő tanu, aki látta, amint Benedek Katalin kicsavarta a honvéd kezéből a szuronyt és azzal megszúrta.

Az elnök kérdésére elmondja, hogy a véres tett színhelyéről mintegy 10 lépésnyire állott s Benedek Katalint és Benedek Istvánt a kiket előbb is ismert felismerte. Elbeszéli a gyilkosság részleteit, hogyan futottak szét a tett elkövetői, majd megemlíti, hogy a szerencsétlen honvéd akit előzetesen összeverték, még néhány lépést tett bajonettel a mellében s aztán a földre esett. Megeketik.

A következő tanu Mészáros Dávid elmondja, hogy hazamenet látta, hogy a Rendulich üzlet előtt három ember és egy asszony megtámadott egy honvéd közlegényt, aki bajonettjével védekezett. Az egész társaság a földre esett, majd futni kezdtek. Akkor látta,

hogy a katonát megszúrták s telefonált a mentőknek. A támadók közül senkit sem ismert fel, de azt hiszi, hogy részek voltak. Megeketik.

Lorenzutti Ernesto látta a gyilkosságot, felismeri Benedek Katalint, aki a katonát leszurta és férjét, de azt hiszi részek voltak. Látta a honvédet is, aki kétszer elesett és kétszer felemelkedett. A többieket nem ismeri. A tanu fiatal kora miatt nem esketik meg.

Almási Dénes pénzügyőr hallotta Benedek Katalint kiabálni, látta a férjét, amikor a honvéd nyakát fogta, látta Benedekné, amikor a bajonettet kezében tartotta. A szurást azonban nem látta, Megeketik.

Lancsák István szenzációs vallomást tett. Elmondja, hogy látta, amikor Molnár Lajos a honvédet kézcuklóinál fogta, miközben Benedekné leszurta. A szembesítésnél Molnár azt állítja, hogy a tanu bosszúból vallott ellene, a mit Lancsák tagad. A tanu vallomására megesküszik.

Poppes rendőr a letartóztatás részleteit mondja el és hogy Benedek zsebében kést talált. Megeketik.

Mattievich rendőr ezután elmondja, hogy Almási pénzügyőr őt figyelmeztette a gyilkos asszonyra. Mikor az asszonyt letartóztatta, a pénzügyőr ráismert Benedeknére. Megeketik.

Jellouschegg dr. elmondja, hogy Benedekéket éjjel után vizsgálta meg a rendőrség. Megállapította, hogy a kezük, ámbár megmosták véres volt s megaludt vért talált a körmük alatt. Megeketik.

Ezután az ügyész indítványára, melyet a védők elleneznek, az esküdtszék megeketik a még meg nem esketett tanukat.

Majd felolvassák a távol levő tanuk vallomását s Descovich dr. és Ghira dr. betejeszti a katona hulláján talált sebesülésekről szakvéleményüket.

A szakvélemény szerint a szurás olyan erős volt, hogy a bajonett a ruhán át eltörte a mellcsontot s a szivbe hatolt.

A károsultak képviselője 2000 korona kártérítést kér.

Este hét órakor az elnök felfüggeszti a tárgyalást s ma reggeli kilenc órára halasztja.

A mai tárgyaláson Melocco dr. ügyész feltűnést keltő bejelentést tett.

Melocco dr. ugyanis, az eddigi tárgyalás alapján a vád tárgyát módosítva találja s azért a vádat megváltoztatja oly módon, hogy Benedek Katalint és társait a büntetőtörvénykönyv 301. §-ba ütköző és a 306. §. szerint minősítendő halált okozó súlyos testi sértéssel vádolja.

Az ügyész bejelentéséhez a védők hozzájárultak.

Ezután az esküdtekhez intézendő kérdések megállapítása következett. Az ügyész főkérdése volt: bűnös-e Benedek Katalin abban,

hogyan Kalmár József honvédelmi ölési szándék nélkül súlyosan bántalmazta, akinek ezáltal halálát okozta?

Az ügyész főkérdéséhez még néhány mellékkérdést is csatolt.

Az ügyészség részéről adott kérdésekhez Marsik dr., Szegő dr., Mogan dr. és Eisler dr. védő ügyvédek külön-külön hozzá járultak. A védők azonban kiegészítésül a beszámíthatatlanság, az erős felindulás és az öntudatlanság megállapítása céljából pótkérdéseket is javasolnak, amiket az esküdtek elfogadnak. Az esküdtek egyik kivánságát azonban a törvényszék elutasította, amiért a védők semmisségi panaszt jelentenek be.

Ezután a tárgyalást délután három óráig felfüggesztették.

Délután a vád és védőbeszédet követnek, majd az esküdtek verdiktjének kihirdetése kerül sorra. Ítélet csak hat—hét óra felé várható.

— **A Szabadliceum közgyűlése.** A Szabad Liceum egyesület Fest Aladár elnöklésével szombaton tartotta alakuló közgyűlését. Az elnöki megnyitó után Urbanek dr. felolvasta az alapszabálytervezetet, amelyet hosszabb vita után elfogadtak. Ezután megválasztották az egyesület tisztikarát. A választás eredménye a következő:

Elnök Fest Aladár, alelnökök Nádory István és Kemény Ödön, főtitkár Kallós Zsigmond dr., titkár Urbanek Sándor dr., jegyzők Balkányi Ernő és Bató László, pénztáros Barbara Adél, művezetők Hankó Márton, Tankó Miklós és Jeadplong Győző, ellenőr Fodor Gábor, számvizsgálók Balázs Gyula és Zielinszky Ferenc, jogtanácsos dr. Szegő Gyula, választmányi tagok Csepregy Kálmán dr., Csörgheő Zoltán, Fodor Ármán, Garády Viktor, Hausner Ignác, Herceg Jenő, Kovács Géza dr., Mittner Zoltán, Molnár-Varga Ödön, Popp József, Riegler Sándor, gróf Vay Sándor.

Ezután Nákó Sándor gróf kormányzót az az egyesület védőjévé, Wickenburg István gróf kormányzóhelyettesét, Kankovszky Ferenc osztálytanácsost pedig disztagokul választották meg.

— **A koronázás évfordulója.** A koronázás évfordulója alkalmából ma délelőtt tíz órakor a chiesa del Duomoban ünnepies istentisztelet volt, amelyen Wickenburg István gróf kormányzóhelyettes vezetésével az állami, városi és katonai hatóságok vezetői jelentek meg.

— **Elfogott csaló.** A nyitramegyei Chvojonica község községi bírja Fízel János a napokban írásbeli feljelentést tett Nákó Sándor gróf kormányzónál, hogy a múlt év december 6-án Amerikába kivándorolt sógora Szudra József nevében valaki Fiuméből nyolcvan korona segítséget kért tőle. Az ál Szudra elmondja a levélben, hogy haza akart utazni, utközben azonban a hajón baleset érte s most Fiumében pénz nélkül van s az éhhalál fenyegeti. A pénzt az illető a Via Ciotta 20. negyedik emeleti lakásába kérte.

A pénzkérés feltűnt Fízelnek, mert sógora jó módban él Amerikában s már száz koronát is küldött haza.

A kormányzó a feljelentést áttette a rendőrséghez s Beusterien rendőrtiszt a csalót, mikor a postán a pénzért jelentkezett letartóztatta. A rendőrség megállapította, hogy illető Gresner Pál 23 éves napszámos. A rendőrség a vizsgálatot folytatja ellene.

— **Halálozás.** Mint őszinte részvétellel értesülünk, Derencin Xavér rendőrfőkapitányt vasárnap súlyos csapás érte. Atyja, Derencin B. Antal, 88 éves korában hirtelenül meghalt. Temetése ma délután lesz a Viale Deák 28. számú házból.

— **Iskolai vizsgálat.** A plasse-mlaccai állami elemi iskolában az évről vizsgálatok június 16-ikától 21-ig tartanak s június 22-ikén az óvodában évről ünnepet tartanak.

— **Az asztalosok munkában.** Az asztalosműhelyek tulajdonosai közül többen teljesítették a munkások követeléseit s már alá is írták a munkások memorandumait. Ennélfogva azok az asztalosmunkások, akiknek munkaadói aláírták a memorandumot munkába álltak, míg azokban a műhelyekben, amelyekben a mesterek nem írták azt alá, alkalmazottjaik még nem álltak munkába. Az asztalosmunkásokat egyébként ma este a Munkás-otthonban tartandó fontos értekezletre hívták össze.

— **Az adózó közönség figyelmébe.** A városháza kis tanácstermében holnap szerdán délután 4 órakor tárgyalja az 1909-iki ipari és jövedelmi adót kivétő bizottság ama fiúmei adózók harmadosztályu ipari adóját, kiknek neve U—Z betűkkel kezdődik. Ugyanez a Cosala, Drenova és Plasse alközségek lakosainak ipari adóját fogja tárgyalni a bizottság.

— **Szigetvasut a Quarnerón keresztül.** Tudvalevő, hogy szigetvasut építését tervezi Wenusch mérnök, amely a Quarnerón keresztül hatalmas trajektusokkal juttatná el a vonatokat dalmát földre.

A terv, melyet „A Tengerpart“ nagy vonásokban egy ízben már ismertettük, a következő:

Mattuglieből Prelukáig megépítenék a néhány kilométer hosszú vasutvonalat. Prelukában nagyszabású kikötőt létesítenek s onnan, illetve a Preluka-Albonai partvonal egy alkalmas pontjától szállítanak trajektuson a Canal di Mezzon keresztül Chersoig a vonatokat. Itt azután Dragosichi községtől rendes szárazföldi vonalon haladnának Cherso-sziget legdélibb csücskéig, ahonnan ismét trajektus segítségével Zaráig vinnék. Wenusch meg is kapta az előmunkálati engedélyt s azóta behatóan foglalkozik terve megvalósításának kérdésével. Az eszmével komolyan foglalkozik az osztrák kormány is, sőt Isztria fejlesztésére kidolgozott programjában fontos szerepet játszik Medolino és Preluka. A szigetvasut tervében — természetesen — a legnagyobb akadály a két trajektus. Az egyik nyolc, a másik huszonnyolc kilométer kiterjedésű vonalat járna be. Ez azonban az osztrákok szemében nem akadály, mert hiszen Dánia példája lebeg szemük előtt. Ott nem is egy, hanem negyvenkét kilométerre rug a trajektusvonalak összes hosszúsága. Az a trajektusvonal, amely Beltet Koppenhágával összeköti, 26 kilométer hosszú. S ezen a kompon 1907-ben 600.000 személy és 150.000 tehercocsi kelt át. A dániai vizeken nagyon gyakran dul a vihar és az utolsó 28 esztendőben 2200 hajó pusztult el, míg ellenben a trajektus hajók közül egyetlenegynek sem esett baja. Olaszországban is van trajektus, amely Szicíliát Calabriával köti össze. Amerikában is nagy hódítást ért el a trajektus. Ott 1897 óta 562 trajektushajót helyeztek üzembe, amelyeken összesen 5615 vasuti kocsi fér el egyszerre. Vannak trajektushajók, amelyek kétszáz kilométer távolságra viszik a vasuti kocsikat. Ez az ut körülbelül a fiúme-anconai távolságnak felel meg. Tehát csakugyan nincs szó lehetetlenségről a szigetvasut tervében. A legfőbb argumentum a sziget mellett az, hogy ezzel a megoldással Bécsből 18 óra alatt lehetne Zarába jutni. A fiúme—dalmáciai viszonylatnak a trieszt—dalmáciaival szemben az ut rövidegsége legfőbb előnye. Ha ezt sikerül Ausztriának Prekulával még szigetvasut nélkül is elérnie, nagy csapást mérne Fiuméra.

— **Gróf Szápáry László itthon.** Gróf Szápáry László, valóságos belső titkos tanácsos, volt fiúmei kormányzó, Ceylon szigetéről, ahol egy hónapot töltött, visszaérkezett a fővárosba.

— **Halálos szerencsétlenség.** Ma a kora reggeli órákban halálos szerencsétlenség történt a tanningyárnál. Rezas Ferenc fiúmei előmunkás Kriljac János verbenicoi és Sablich József verbenicoi kőművesek a Via Voloscán

levő új tanningyárnak a Kvassay-féle telken folytatott építkezésénél dolgoztak Fabris és Slocovich építésszek Rizzotti Tivadar nevű munkavezetőjének felügyelete mellett. Háromnegyed hat óra felé, miközben az építő állványokat készítették mintegy tíz méter magasságban, az állvány egyik gerendája szerencsétlenségre kettétört és a három munkás, az összedült állvánnyal együtt a földre zuhant. A szerencsétlen munkásokra az építési anyag is rázuhant, amely az állványon volt felhalmozva. A szerencsétlenség színhelyén csakhamar megjelentek Jellouschegg dr. és Holtzabek dr. orvosok, Kárpáti rendőrtiszt, akik a sebesülteket a tenyálás felvétele után a kórházba szállították. A munkát a vizsgálat befejeztéig felfüggesztették. Megállapították, hogy a szerencsétlenségért Rizzotti munkavezető és Razaz előmunkások felelősek, akik az állványépítéshez korhadat fát használtak. Kriljac a kórházban feltizenegy órakor meghalt, Sablich haldoklik, Razaz valószínűleg felgyógyul. A vizsgálat folyik.

— **A molómeghosszabbítás áldozata.** Annak idején megírtuk, hogy a védő molómeghosszabbítási munkálatainál az emelő daru lánc elszakadt s agyonütötte Kraics Antal 32 éves castelmuschiói munkást, aki a darun dolgozott. A szerencsétlenül járt munkás a vízbe esett, ahol nyomtalanul eltűnt s jöllehet buvárok is keresték, hulláját nem találták meg. Ma reggel a moló végén dolgozó munkások egy hullát láttak, amely a moló körül uszkált. Csakhamar csónakot kerítettek, a holttestet kihalászták s a hetek óta víz alatt levő, erősen feloszlatott hullában Kraicsra ismertek. Beszállították a halottasházba.

— **Kirándulás Arsa és Osseroba.** Az állami tisztviselők egyesületének csütörtöki kirándulása iránt általános érdeklődés mutatkozik. Az egyesület ugyanis olcsó árak mellett kirándulást vezet Arsa és Osseroba.

— **Ellopott aranygyűrűk.** Brosich Mária háziasszony bejelentette a rendőrségen, hogy összesen 70 korona értékű két aranygyűrűjét valaki ellopta. A rendőrség nyomozza a tolvajt.

— **Eltűnt fiatalember.** Antenich Mátyas bribiri illetőségű munkás bejelentette a rendőrségnek, hogy György nevű 21 éves fia eltűnt hazulról.

— **Kéregetés hamis okmányokkal.** A rendőrség letartóztatta Franceschini Péter 32 éves parenzói illetőségű asztalost, mert a károlyvárosi bíróság és a pólai kerületi bíróság meghamisított bélyegzőjével ellátott okmányokkal kéregetni nemának is tetetvén magát. Megmotozásakor megtalálták a két bélyegzőt nála, melylyel saját maga bélyegezte le az okmányokat. Kihallgatásakor azt mondta, hogy a bélyegzőket egy erdőben találta. A rendőrség megindította vizsgálatot.

— **Dohányszállítmány a dohánygyár részére.** A ma Bombayból ideérkezett „Bohemia“ osztrák gőzös 7000 bál dohánnyt hozott a helybeli dohánygyár részére.

— **Lövési gyakorlatok a Lussin erdőből.** A lussinpiccolói révkapitányság közli, hogy e hó 14, 15 és 16-án a Lussin erdőből északról nyugat felé, tehát a lussinpiccolói kikötő bejárata felé lövési gyakorlatokat fognak végezni.

A veszélyes zóna a tenger felé öt méterföldnyire terjed.

E gyakorlatok alatt a lövések színhelyén egy árbóca huzott vörös zászló fog lengeni.

— **A kikötőből.** Junius 8-án. Erkezett: „Bohemia“ osztrák gőzös Bombayból 6200 zsák lenmaggal, 7000 bál dohánnyal, 3560 drb. vörösrézzel és 40 tonna vegyes áruval. „Douro“ angol gőzös Hullból 50 tonna vegyes áruval.

Indult: „Dardania“ osztrák gőzös Triesztbe üresen. „Arabian“ angol gőzös Liverpoolba 215 tonna lisztel, 110 tonna cukorral és 60 tonna ásványvízzel. „Dandolo“ olasz gőzös Triesztbe üresen. „Szent László“ magyar gőzös Valenciába 110 tonna cukorral, 230 tonna fával és 30 tonna vegyes áruval.

**Minden a kihordas- vagy szétküldés körül felmerülő panaszt levelezőlap vagy telefon útján szíveskedjenek nekünk bejelenteni.**

## Távirat ◀▶ Telefon.

## Kossuth és Andrassy

Bécsben.

BÉCS, jun. 8. Kossuth Ferenc tegnap este, Andrassy Gyula gróf pedig az éjjel érkezett Bécsbe. Mindketten a magyar házba szálltak, ahonnan a délelőtti folyamán nem távoztak el. Kossuthot több függetlenségi képviselő kísérte Bécsbe, akik közül néhányan a magyar házban felkeresték és tanácskoztak vele. Andrassy és Kossuth ma délelőtti nem találkoztak egymással. Kossuth háromnegyed tizenegykor segítség nélkül kocsiba szállott s a Burgba hajtatott. Indulása előtt a körüle csoportosuló újságíróknak csak annyit mondott, hogy „ugyebár szeretnék tudni, milyen színben vagyok?”

## Kossuth a királynál.

BÉCS, jun. 8. Kossuth Ferenc pontban tizenegy órakor jelent meg a király dolgozószobájában. Kihallgatása egy óra negyvenöt percig tartott s az audiencia után visszatért a magyar házba. Kossuth elmondotta, hogy a kihallgatásról nem nyilatkozhatik. Kihallgatása egy és háromnegyed óráig tartott s a király igen kegyesen fogadta. A válság ügyében végleges döntés nem történt. Egy újabb távirat szerint Kossuth az audiencia után nagyon jó kedvű volt. Megkérdezték, hogy miért olyan jókedvű, mire azt válaszolta: Kell, hogy az ember jókedvű legyen. Végül kijelentette, hogy még ma Budapestre utazik.

## Andrassy a királynál.

BÉCS, jun. 8. Andrassy Gyula gróf fél-egy óra után hagyta el a magyar házat s egy órakor jelent meg a királynál kihallgatáson.

## Beszámolóbeszéd Szegeden.

SZEGED, jun. 8. Vecsey dr., a szegedi második kerület képviselője nagy népgyűlés keretében beszámoló beszédet mondott. Elmondotta, hogy Kossuth minden erejével a nemzeti aspirációk mellé állott az önálló bank tekintetében s tudomása szerint, amennyiben az önálló bank nem volna megvalósítható, Kossuth a nemzeti követelések egy részének realizálását kíváná. A király nagyon ragaszkodik Kossuthhoz és vele akarja a kibontakozást megcsinálni.

## A képviselőház összehívása.

KECSKEMÉTI, jun. 8. Szappanos István balpárti képviselő vasárnap tartja meg beszámoló beszédét. A beszámolóra vélemennyi balpárti képviselő leutazik. A balpárti képviselők határozatot fognak hozni, hogy a képviselőházat összehívadják, hogy a bizonytalan politikai helyzetnek vége szakadjon.

## Katonaszabadításért

letartóztatva.

ZOMBOR, jun. 8. Mikolics Aurél köz-ségi főjegyzőt ma a csendőrség letartóztatta s az újvidéki ügyészség börtönébe szállították. Mikolics a vád szerint katonaszabadítással foglalkozott s megvesztegette magát.

## A szerb király a fia ellen.

BELGRÁD, jun. 8. Péter szerb király Okanics őrnagyot, akinek György szerb trónörökös volt kellemetlen ügye, nisi lovassági parancsnoknak nevezte ki. A kinevezés nagy feltűnést keltett, mert a kinevezés szerint a király fiával szemben Okanicsnak adott igazat.

## Kolera Pétervárott.

SZT.-PÉTERVÁR, jun. 8. Tegnap óta még kilencen betegedtek meg kolerában és ketten behaltak. A kolerabetegek száma 19.

## Angol Dreadnoughtok.

LONDON, jun. 8. Az Observer írja: Négy Dreadnought-hajó ágyui és ágyuszerelvényei, amelyeknek építésére a külföldi hajóépitések folytán szükség van, most készülnek. Hozzáteszi a nevezett lap, hogy ha eljön a hajók vízrebocsátásának ideje, ugyanoly haladást fognak jelenteni az első Dreadnought-tal szemben, mint ez az előtte készült hajókhoz képest.

## Egy örült mészáros többszörös gyilkossága.

LONDON, jun. 8. A „Daily Telegraph” értesül Newyorkból a következőkről: Bostonban egy Murphy János nevű mészáros tegnap este épen disznót ölt a vágóhidon, amikor egyszerre megörült s rávetette magát az ott álló állatorvosra, kit a kezében levő hosszú késsel három szurással megölt. A többi mészárosok látván a szörnyű tettet a kijárat felé tödultak de az örült ember utánuk rohant s akit elért azt leszúrta vagy életveszélyesen megsebesítette. A munkások ekkor az utcára értek s az örült a késsel hadonászva tovább hajszolta őket. Végre az egyik munkásnak sikerült egy vasdarabot az öldöklő fejéhez vágni, mitől ez elszédült, mielőtt még azonban ártalmatlanná teheték volna, még két embert sebesített meg. A munkások erre rávetették magukat az örültre s csak a rendőrök gyors közbelépte akadályozta meg, hogy agyon ne üssék.

No. 2863

civ.

## Editto.

Si rende noto che nel giorno 17 Giugno 1909 dalle ore 10 ant. in poi verrà tenuto in Via Germania No. 53 ove trovansi gli effetti a mani del depositario Sestan, un pubblico incanto esecutivo di alcuni effetti mobili anteriormente oppignorati e stimati di ragione di Seiler e Süss ad istanza di Valuta Bank R. T. p. p. cor. 1800 alle condizioni, che la delibera potrà seguire od in lotti separati, al primo esperimento per prezzo non minore della stima ed al secondo esperimento a qualunque prezzo sempre verso pronti contanti e con obbligo nel deliberatorio dell' immediato asporto degli effetti deliberati.

Regio Pretura.

Fiume, 24 Marzo 1909.

## Giacomuzzi -- Velence.

San Marco, Calle Vallaresso

## Előkelő kávéház és bodega.

és nagy kávéház és vendéglő a

## művészeti kiállítás parkjában.

Elsőrendű kiszolgálás. — Mérsékelt árak.

Lido-Velence a világ legfővényesebb tengerpartja.

Lido-Velence Nagy tengeri fürdő. — Kinesiterapikái intézet. — Fürdőkabinok a fővényen.

Excelsior luxus-szálló. — Grand Hotel des Bains Hotel Villa Regina — Grand Hotel Lido. Villák. Parkok. Automobilok.

Lido-Velence. Uj nagy Kursaal. Színházak. Galamblovészet.

## Ujságkihordó

(asszony vagy leány is) jó fizetéssel azonnal felvétetik a Tengerpart kiadóhivatalában Vicolo dell Ospedale Casa Wurzer I. em.

## Lederer penzió Abbazia. Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

## Varieté Hotel Susak

Tulajdonos: Pesaro Vittorio

## Teljesen új műsor.

Lily Giglio olasz énekesnő, Kovács Vilma szubrett, Lina Paris átváltozó táncok, Wilde Gisa bécsi szubrett, Lydie Herisette nemzetközi szubrett, Mathonka English Song and Dance, Pal Stefan bécsi humorista, D'Argent Comegna axentrikus duett, Mossé Anna Alfride szuqrett, Doris and Lena Darling Comedy girls and Step dancers.

## Estéknént fényes bohózat.

Karmester: Virgilio Virgili

Rendező: Venutti Nino.

Kezdeté este 9 órakor.

Uj műsor.

## Belépti díj I kor.

Szájpadlás nélküli fogakat fogsorokat aranykoronákat és hidakat, továbbá minden e szakmába vágó műdolgotak jutányos árakon készít

## PÁLMAI ISTVÁN fogműterme

Fiume De la Ville szálló II. em.

Nyitva d. e. 9—12-ig d. u. 3—8-ig.

## Naponta frissen

## vágott sertéshus.

Saját olvasztásu kitűnő disznósir és minden hentesáru

legjobb minőségben olcsó árakban

## Szathmáry György

hentes üzletében kaphatók.

Vicolo della Germania I. sz.

Telefon 987.

## Fleischhacker C.

## tejcsarnoka

és kávémerése a Piazza Elisabetta és Adamich utca sarkán, (az Adria palotával szemben).

## Gróf Pejacevics féle teavaj

kizárólagos elárúsítása.

mindenkor frissen.

Tej, tejföl, túró és vaj és Tiszta akácmez nagyban és kicsinyben. TELEFON 534

**Szépség és hajápolási terem**

— FIUME, Corso 7 III. em. (Jellusich fénykép. háza.) —

A legújabb módszer szerinti **arc-kéz-láb-ápolás** (manicur, pedicur) vilányos **arcmasszázs** (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő **szőr eltávolítása**, tyuksemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak.

Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Tisztelettel értesitem, a n. é. közönséget, hogy e hó 15-én áthelyeztem

**monogramm-himző, gép-harisnyakötő**

plisszírozó és guvrirozó üzletemet az Andrássy u. 24. sz. alól a Via Adamich I. sz. alá (Európa szálló). Minél számosabb rendelést kérve, melyeknek kiválóan szép kivitellért kezeskedem vagyok kiváló tisztelettel **WEISZ T.**

**FILIPPOVICH EDE  
Uri és női fodrász terme**

Fiume, Deák-korzó 30. szám

külön női teremmel, hol fejmosás vilányos készülékekkel, hajfestés, manicure, pedicure és mindennemű haj- és fésülési munka kifogástalan jó és gyors kivitelen végeztetik.

**Előkelő uri fodrász terem.**

Fiumétől 50 pernyire (naponta 8 szori hajóösszekötötés) közvetlenül a tengerpart mellett gyönyörű fekvésű villában **több elegánsan berendezett szoba**

kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

**Első fiumei és tengerparti  
gőzruhafestő és vegytisztító intézet**

Férfi és női ruhák tisztítás, egészben vagy szétfertve.

**Fratelli Hartweg**

Selyem,- gyapot, mosó női ruhák és férfi ruhák, függönyök, csipkék, bu-torszövetek stb. vegyeszeti tisztítása.

**Egyenruhák** vegyi uton tisztítatnak, anélkül, hogy a formát elvesztenék.

Szigoru és pontos kivitellért jó hírnevünk kezesedik.

Külső megrendelések gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

**FRATELLI HARTWEG-FIUME**  
Via Lavatoio 12 szám.

**GUSTINCICH JÁNOS****finomsütődéje**

Fiume, Via Alessandrina I. sz.

készül elsőrendű

**tea-kétszersültet**

**luxus- és házikenyeret, Graham- és rozskenyeret.** Ezenkívül elfogad sütésre kenyeret és süteményeket.

**Nagy lisztraktár** a legelső budapesti gőzmalmokból.

**Házhoz szállítás!** Telefon 853 sz.

Kétszersültet postai csomagban is szétküldetnek.

Porto-Ré

(Kraljevica)

**LIBURNIA SZÁLLÓ**

tengeri fürdő remek hullámveréssel.

Gőzösön 40 pernyire Fiumétől.

Pormentes levegő. Gyönyörű fekvés.

**Teljes ellátás mérsékelt áron.**

KITÜNŐ KONYHA!

FÜRDŐK ÉS ORVOS A HÁZBAN!

**A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak  
részvénytársaságának.**

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

iroda: Urményi-tér 6. — Telefon szám 226.  
Jéggyár: Canale-utca, Steinmann-ház.

**GYÓGYHATÁSÚ****DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márciusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládában.

Yendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fűszer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Urményi-tér 6

Lido-Velence

**PANNONIA VILLA**

Gyönyörű központi fekvés, teljesen újjalakítva: 40 szoba s külön apartamentok. Előzékeny kiszolgálás. Mérsékelt árak.

Egy tulajdonban az új kávéházat a Szt.-Márktéren (a quadri mellett) és a Frezzeria utcában levő nagy cukrászdával. Nagyb. pártfogást kér „Carlo Lavenna.

**Bonin Penzió - Velence**

S. Marco, Corte Barozzi.

Kitűnő bécsi penzió, főleg magyarok és osztrákok által látogatva, egy pernyi távolságra a Márkus tértől.

**Napi penzió ár hét lira.**

LIDO-VELENCE

**HUNGARIA PALACE SZÁLLÓ**

Az egyetlen nagyszálló a Lidón, mely nem a szállótársaság tulajdonát képezi. Külön e célra épült s berendezése minden kényelmet felölel. Személyzet és kiszolgálás jó részben magyar.

**Magyar konyha! Pontos kiszolgálás!**  
Teljes penzió tíz lírától feljebb.

**Végeladás.**

Női- Leány- és Gyermekek-lapokban

**MAISON ROSA**

Első magyar divatszalon  
FIUME, Via Governo 9.

A legjobb asztali ital a

**Kalsdorfi Sauerbrunn**

ásványvíz. Nem feketíti meg a bort. Kapható az összes drógériákban, fűszerüzletben és gyógyszerárakban.

Képviselő és főraktáros

**Ponzeccchi R. U. - Fiume**

Vicolo Bottai. Via Canale 2 sz.  
Telefon 777.

ABBAZIA

**VILLA MELANIE**

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitűnő konyhával. -- Mérsékelt árak

ABBAZIA

**Petriz Szálló és Étterem**

(azelőtt ERTL.) Abbazia központjában.

Elegáns szobák. Elsőrendű konyha. Naponta friss halak. Kőbányai polgársör és pilzeni ősforrás. Válogatott borok.

Uj tulajdonos Petriz József, az Emma penzió tulajdonosa is.

**Az „Első Fiumei Őr- és Záróintézet“**

igazgatósága ezennel tisztelettel értesíti Fiume nagyrabecsült kereskedőit, raktártulajdonosait és iparvállalatait, hogy belügyminiszterileg jóváhagyott tevékenységét, mely a reábizott házak, raktárak, bolthelyiségek, gyárak, hajók, rakhelyek, építkezések stb. éjjeli és nappali őrizetére terjed ki, **megkezdte.**

Kivánatra elküldjük tisztviselőinket az egyes cégekhez és érdeklődőkhöz, kik a szükséges felvilágosításokat a bérlet és előfizetésre vonatkozólag megadják.

**Központi igazgatóság: Flume, Via della Riva 8. sz. I. emelet.**